

# October

## Month of the Holy Rosary



## نسجد لك يا بارينا

نسجد لك يا بارينا اذ قد أنعمت علينا  
بالبتول النقية مريم فهي في كل حين تشفع فينا  
طوباك يا بنت الآب وأم الابن حقا يقينا،  
وعروس الروح القدس إليك نرفع أيادينا  
الأنبياء عليك تنبأوا وداود جدك ينبينا  
(بأن منك يولد يسوع ابن الله كي يفدينا)  
نطلب منك يا مريم .... من الشيطان نجينا  
نطلب منك يا مريم .... من الاثام وقينا  
نطلب منك يا مريم .... خير السموات أعطنا  
نطلب منك يا مريم .... اشفي المرضى الموجهينا  
نطلب منك يا مريم .... أعيني الموتى المؤمنينا  
عليك سلام الله دائما .... يا أم يسوع فادينا

## **باسم الآب والإبن والروح القدس، الإله الواحد، آمين.**

يا يسوعي الحبيب، تعال واملأني. املأني من حبك. املأني بغفرانك.  
املأني بجودتك، اغمرني بعطاياك وقوّني بقدرتك.

إمس عيناى. اجعلني أرى نفسي على حقيقتي. وأعطني أن أراك في الناس من حولي.  
إمس أذناى، كي أسمع صوتك. إمس فمي، لكي أتحدّث بكلامك. إمس قلبي، وإشفي  
من آلام الجراح القديمة والجديدة. إمس يداى، لتحتضن وتشفي الآخرين. إمس  
قدماى، فأذهب الى حيث تُرسلني يا يسوعي الحبيب.

إني اثق بك ثقة كاملة، وأومن أنك لا تتركني بل تسير معي، فأنت الصديق والرفيق. وأنا  
عزيز في عينيك. فلا أخاف شيئاً، لأن حبك لي لا يضعف اضطرامه، ولا ينتهي ولا  
يتبدّل، بل دائماً ينتصر. آمين.

O Blessed Mother Mary, I offer you these five mysteries from the live of your Son Jesus, for your holy intentions and on behalf of all who are praying this rosary with us, so that the Lord God may grant us, through your intercession, the gift of salvation and delivers us from the visible and invisible enemies. Amen

O Most Sacred Heart of Jesus, **have mercy on us.**

O Immaculate Heart of Mary, **pray for us.**

**For the intentions of our Holy Father: “Our Father who ...”**

على الحبة الأولى: اللهم بشفاعة مريم البتول، إحفظ وارفع كنيستك.

**Second:** Through the intercession of Mary bring peace and heal the sick

على الحبة الثالثة: اللهم بشفاعة مريم البتول، ردّ الضالين ونورنا بنور إنجيلك.

أعطني نظرك عليّ يا سلطنة الوردية إسمك حلو على قلبي ورديتك فرض عليّ  
بابك مفتوح دائم لمن كان بالإثم عائم ابنيك آتٍ ونادم تائباً عن الخطيئة

**السرة الأولى: المسيح المتضرع والمصلي Jesus who prays and pleads for us**

Mark 1:35 وقام قبل الفجر باكراً، فذهب إلى مكانٍ قفر، وأخذ يصلي هناك.

Rising very early before dawn, he left and went off to a deserted place, where he prayed

نصلي من أجل قوة الصلاة فينا حتى تصبح حياتنا فعل تكريس وتفاني لله الآب.

For the power of prayer So that my life becomes an act of devotion to God. And for all who are too busy to pray

أنا حين أصلي وتُصغي لي عندك ألقى أحمال السنين  
يرتاح قلبي ويعلو بي ينبضُ بسلامك في داخلي  
أنا حين أصلي يزدادُ ثباتي ترتفع ذاتي فوق ضعفاتي  
فيك ربي نجاتي لا خوف من الآتي لا خوف من الماضي لسلامك آتي

## Second Mystery: The Pursuit of God المسيح المرشد والدليل نحو الله

*Simon and others pursued him and said to him, "Everyone is looking for you."*

Mark 1: 36-37 فَأَنْطَلَقَ سَمْعَانُ وَأَصْحَابُهُ يَبْحَثُونَ عَنْهُ، فَوَجَدُوهُ. وقالوا له: الْجَمِيعُ يَطْلُبُونَكَ.

**For people to keep seeking and searching for Jesus. We thank God for allowing us to find him**

لكي يستمر الناس في البحث عن يسوع . الشكر لله على نعمة العثور على يسوع

Lord, I seek you alone. Lord, my love I confess.

You, alone, are my goal. You, my true happiness.

As the shadows grows longer at the end of the day

Make our love for you stronger, ONLY Light of our way

السِر الثالث: المسيح المعلم والمبشر. Jesus preacher and Teacher

Mark 1:38 فقال لهم: لِنَذْهَبْ إِلَى الْقُرَى الْمُجَاوِرَةِ، لِأُبَشِّرَ فِيهَا أَيْضًا.

He told them, "Let us go on to the nearby villages that I may preach there also.

**For people to answer the Lord's call مع دعوة الرب** نصلي من أجل التجاوب مع دعوة الرب

من أنا لأصير من شعبك من دُعي عليه اسمك،

عجبًا هل دعوتني أنا لأكون مُلَكًا لك.

هل لغريب لضالٍ أتييم أن ينتمي للملك،

عَرَفْتَنِي كم أنك رحيمٌ إذ غرستني في كرمك.

مبارك اسم الرب (2) كلُّ ما في باطني يقول مبارك اسم الرب.

Fourth Mystery: Jesus, Son of God, life of the world يسوع ابن الله - حياة للعالم

Mark 1:38 فقال لهم: لِنَذْهَبْ إِلَى الْقُرَى الْمُجَاوِرَةِ، لِأُبَشِّرَ فِيهَا أَيْضًا. فَإِنِّي لِهَذَا خَرَجْتُ وَجِئْتُ

"Let us go ... I may preach there also. For this purpose have I come."

**For all who lives in darkness, doubt and despair.**

من اجل جميع الذين يعيشون في الظلام والشك واليأس.

أظهرت لي عظيمَ رحمتِكَ بسفكِ دماءِ الحمل،  
حُبِّكَ يفوقُ كلَّ خيالٍ بجُمليتي أبارِكُكَ.  
مَجْدًا لَكَ قد انشقَّ الحجابُ وأعلنتَ لنا سرَّكَ،  
الآنَ أصرُحُ يا آبَ الآبِ مَجْدًا فقد صرْتُ لَكَ.  
مباركُ اسمُ الربِّ (2) كلُّ ما في باطني يقولُ مباركُ اسمُ الربِّ.

### السير الخامس: المسيح طبيب البشرية

Mark 1: 39 وسارَ في الجليلِ كُلِّهِ، يُبشِّرُ في مَجامِعِهِم يشفي المرضى وَيَطْرُدُ الشَّيَاطِينَ  
So he went throughout Galilee, preaching, healing and driving out demons

نصلي من اجل إنتصار الله على الشر والشرير والخطيئة والمرض  
For God's victory in us and through us, over evil, evil, sin and disease

إلى حمايتك نلتجى يا والدة الله القديسة،  
فلا تغفلي عن طلباتنا عند إحتياجاتنا إليك.  
لكن نجنا دائماً من جميع المخاطر أيتها العذراء المجيدة المباركة.  
- تضرعي لأجلنا يا والدة الله القديسة ...

لكي نستحق مواعيد المسيح.

## زياح العذراء: يا أمَّ الله

يا أمَّ الله يا حَنُونَةَ، يا كَثْرَ الرَّحْمَةِ وَالْمَعُونَةَ  
أَنْتِ مَلْجَانَا، وَعَلَيْكَ رَجَانَا. تَشْفَعِي فِيْنَا يَا عَذْرَاءَ، وَتَحْنِي عَلَى مَوْتَانَا  
وَإِنْ كَانَ جِسْمُكَ بَعِيداً مِنَّا، أَيْتَهَا الْبَتُولُ أَمْنَا  
صَلَوَاتُكَ هِيَ تَصْحَبُنَا وَتَكُونُ مَعَنَا وَتَحْفَظُنَا  
بِجَاهِ مَنْ شَرَّفَكَ عَلَى الْعَالَمِينَ، حِينَ ظَهَرَ مِنْكَ ظُهُوراً مُبِينُ،  
أَطْلُبِي مِنْهُ لِلخَاطِئِينَ الْمَرَّاحِمَ لِدَهْرِ الدَّاهِرِينَ  
أَنْتِ أَمْنَا وَرَجَانَا ، أَنْتِ فَخْرُنَا وَمَلْجَانَا  
عِنْدَ ابْنِكَ إِشْفَعِي فِيْنَا، لِيَغْفِرَ بِرَأْفَتِهِ خَطَايَانَا  
لَا تُهْمَلِينَا يَا حَنُونَةَ، يَا مَمْلُوءَةَ كُلِّ نِعْمَةٍ  
بَلْ خَلَّصِي عَبِيدَكَ أَجْمَعِينَ، لِنَشْكُرَكَ لِدَهْرِ الدَّاهِرِينَ

## أناديك بماذا أناديك

أناديك بماذا أناديك ...

سيدتي، ملكتي، أمَّ أمَّ مُخلصي؟

أناديك بماذا أناديك ...

شفيعتي، حاميتي، سلطانتي أمَّ أمَّ ربي وأُمِّي؟

أناديك بماذا أناديك في ضِعْفِي، وَحُزْنِي،

في نَجَاحِي، وَفَرْحِي، أُنَادِيكَ مَرِيْمَ الْعَذْرَاءِ (2).

أناديك ... وَأُنَاجِيكَ ...